漢聲

公門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Times Publishing Co. Ltd.

樂觀影片社一週年之回顧

【續昨期】

電影乃立體藝術。有聲有色。有歌唱。有表情。有背景。演來最逼真。最能感人。凡中國戲劇。多具有忠孝節義的意識。如果多多觀看電影。可以學習說中國話。並且潛移默化。能夠陶冶中華民族固有的道德。足以輔助華僑教育的發展。

本人覺得這種電影事業的意義。而個性又屬孤癖。故毅然負之創設。並非志在圖利若干。總求與表同樂樂其樂。共同謀文教之發展罷了。

回顧在過去一年當中。曾作多次協助雲梯各家華僑學校及義學。僑團。醫院。基督教會。禮拜堂等。歡迎中華會館與華僑青年會。協助華文報館籌募經費。影彩在人耳目。有獲益匪淺。毋庸多贅。

今年本社一週年紀念之慶。荷蒙經總領事四壽題匾「宣揚文化」。蒙蒙院長白任題匾「促進中西文化交流」。駐加國獨腳大使賜題「樂觀影片社」。大明星紫鵑女士題「樂觀之君子」。觀人談微」等。以及各界真誠花花。花籃。盆花。青橘。長積如山。舞台堆光非場。非深感激。謹答謝觀衆光顧之雅意起見。特於昨九月廿日（星期日）舉既「兒佬拜壽」。「一帆風順」。「萬番綫勝會」。「白蛇孤國術比賽」國片四場。並獎給觀衆尋中獎品冊名。聊表微忱。

桃園結義。歷史上傳為美談。樂衆共樂。友愛上祀同拜堂。藝影係僑衆事業。所望各界人士。多予鼓勵扶持。共同為促進社會教育而努力。提高僑胞高尚娛樂。幸甚！感荷。

—完—

南洋降頭術的神秘事故

南洋的「降頭」術一向是著名的。他是有點莫名其妙的。可以說。直到現在還沒有人完全能知道是怎麼一回事。有人指說是迷信。他有人言之鑿鑿。認為確實神秘。最近剛好有兩位讀者來函。報道他們目擊的有關降頭的情形。我們今天一起來發表。算是一個「特輯」吧。在這裏先聲明：我們不鼓勵迷信。只是想為讀者們提供一些茶餘酒後的談助罷了。如有讀者用科學的方法。揭開它的神秘面紗。我們當樂予發表。

—編者—

北馬來亞的降頭術和降頭師

孟麗。

許多人都聽過「落降頭」這個奇怪的名詞。它也叫做「降頭術」。但是什麼是「落降頭」呢？

—待續—

聖人的標準

「一人之向善。誰不如我。」這是孔子發揚人性。循循善誘的教育方針。像孟軻這樣「教不倦。學不厭」的作風。怎能說能與賢。孔子人以不可捉摸的印象呢？孔子的最偉大處。就在他恐人家不能跟他學習。向他看齊。

我們既已明白孔子的道理。是學凡。中庸。富于人情味。因此。孔子不會強人所難。他不會將自己高厚責于人。更不會矯情。立異。屬取人們的喝彩。我覺得只要是保持人性。正直公道。利己而兼能利人。從無幸災樂禍的念頭。落井石的舉動。就算是希聖希賢的好性格了！倘有盡善自己的才力。權勢和機會。足以獨佔。別的聲色貨利。妻妾人間均等。他能觀到別人的死活。而自動放棄。都份的人。聖人之德也！這雖是做人的起碼條件。總部是走向「聖人之道」的基本要道！

今之說教者。要有機會。便以「大說。聖人之道。」向一般受教者大量說。其一片「動人肺腑」的誠意。誠然是人能感五中的。不過。他們可能是熱衷望別人做走路。沒有來學及注意到自己。而輕輕地把自己除外了老實說。勸人學善。固然要緊。勸自己學善。更要緊。我能一的做人。就是「我」我必須把這個明白的做人。先節死在十字架上。再去勸人。善。人家或許有從善的可能。不。你就不必多談聖人。道。安樂聖人的榜樣。在人面前。這個如實顯自己的作品。正確評價。便很說道。為說是當時的大詩人沈約的作品。又拿去送給虞訥看。

虞訥沒有想到這次張率有意戲弄他。一聽到說是沈約作的詩。便連忙從張率手裏把詩稿搶了過來。立刻擺頭擺腦地讀看。每讀一句。就連連稱賞道：

「這是千金百煉的好詩。」

「這是上座好詩。」張率忍不住心裏好笑。

「你懂得什麼？」虞訥正顏厲色地說：「我這有區分不出好壞來的？」

張率再也忍不住了。順手把詩稿奪了過來。高聲說：「這次你可沒有眼睛。竟連你一貫看不起的人寫的詩也稱贊起來了。」

「啊！」虞訥大吃一驚。「難道這詩不是沈約寫的？」

「對啦。這些詩不是沈約寫的。而是我寫的。」張率索性地說：「忍不到我信了沈約的名號。高聲到你這般的貫識了。」

虞訥聽了。立刻張紅了臉。一句話也不說。轉身便走。

這時。張率還在他身後喊道：「這請你說句公平話吧。我的詩是不是真的千金百煉？」

△趣談

★千年島嶼之怪客

最奇古縣郡北婆山之麓。有個地方名叫怪客。面積廣闊約四十里。老土民說。即可見怪。煤質極好。相傳在唐代。色有記在這光年代。發內失火。燃燒至今不息。被燒過的地方。下陷數丈或數十丈不等。其中含硫磺者多。數里之外便可聞到。正燒着的所在。白天烟霧迷天。夜間火光熊熊。地面多被燒成灰。旅客稍一不慎。就陷入其中。不能復出。如果在外國。像這樣的熱源。一定有人能以利用。在中國這麼無人理了。

借用招牌

吳波

張率生性聰明。讀書過目即誦。少年時代。就做得一手好文章。他十六歲時。作了二千多篇詩。但他對自己的作品沒有信心。便拿去請教當時的前輩虞訥。

虞訥一看張率是個未成年的孩子。心裏老大看不起。對張率的作品。張本沒那麼看下去。只是不便推卸。不得不接過來。草草翻了一翻。便退給了張率。並且說：「你這些作品是假物罷的。別把我當時光就浪了！」

張率看到虞訥這副模樣。明知他不把自己的放在眼裏。便也不說什麼。把詩稿要了回來。立刻一火燒掉。

過了不久。張率又創作了一些詩。因為他上一次已受到虞訥的教訓。自然不願再去請教他。可是他想試試虞訥究竟有沒有鑒別力。他希望聽聽別人對自己的作品的正確評價。便假說這些詩是當時的大詩人沈約的作品。又拿去送給虞訥看。

虞訥沒有想到這次張率有意戲弄他。一聽到說是沈約作的詩。便連忙從張率手裏把詩稿搶了過來。立刻擺頭擺腦地讀看。每讀一句。就連連稱賞道：

「這是千金百煉的好詩。」

「這是上座好詩。」張率忍不住心裏好笑。

「你懂得什麼？」虞訥正顏厲色地說：「我這有區分不出好壞來的？」

張率再也忍不住了。順手把詩稿奪了過來。高聲說：「這次你可沒有眼睛。竟連你一貫看不起的人寫的詩也稱贊起來了。」

「啊！」虞訥大吃一驚。「難道這詩不是沈約寫的？」

「對啦。這些詩不是沈約寫的。而是我寫的。」張率索性地說：「忍不到我信了沈約的名號。高聲到你這般的貫識了。」

虞訥聽了。立刻張紅了臉。一句話也不說。轉身便走。

這時。張率還在他身後喊道：「這請你說句公平話吧。我的詩是不是真的千金百煉？」

敬和徐陶菴詩翁「七夕」步原韻

中美洲薛子麥

雲巒人間七月秋
一年一度愁離恨
月冷蟾輪鵲廣桂
天河依舊湧寒流

牛郎織女兩星辰
赤愛亦差重合頻
莫怨我的中美
相見時難容易別

廣州酒家大排筵宴酬客感賦并序

容安民

雲埠廣州酒家董事長陳孔璋。喜歡理美善廣請客。特於九月廿四日下午六時半在本酒家設宴。大排筵宴。邀答中西人士。屆時主賓盡歡。非常熱鬧。勇亦在參宴之列。感謝五律詩二首。以誌盛會。工拙不計也。

其一

飲言歡宴酒
綺席羅珍味
番香登新穎
今夕恰殷治

一醉一陶然
幸得吐奉獻
祝盛意綿綿
奚辭詩萬千

其二

肯食廣州菜
山珍欣適口
甘醇樂人愛
恭予陪座左

牙祭三日香
海錯快充腸
藥茶幸客嘗
奔謝盛雖忘

壽樓春六七生朝自述

美經約翰觀泰

不堪苦重回。蹉跎心如水。高念俱灰。二十餘年驚浪。未賦凱來。回憶無。經歷苦。秋到黃花開未栽。垂然閱度日。雖說有儲。迴避苦無台。頑嘗自。老夕窮。來治寒酷。厨裡苦空。祇有清茶豆味。當酒御杯。

不堪聞。此情來。能我生來是讀才。對秋月春花。恰情何處不逢來。

集定盦句

高和

我心如海復如潮。夢與故鄉隔海。詩無凡骨人可怨。萬千哀樂集今朝。

夢中喜極故人回。起坐柴門一丈開。別有繁華浩語。料無富貴逼人來。

屈原

高和

一代詩人祭汨羅。離騷未有挽危波。懷沙漫自沉江底。何若亡秦楚項雄。

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李榮
電話 MA 九五三三九
MU 四〇五三三五

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
喜酒上等
調味美妙
地方整潔
經營安靜
大菜小酒
隨時應命
價廉光顧
各外賓迎

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
MU1-3847 鋪材藥藥
宜相選價 各貨天天齊

OWL DRUG CO
漢路藥材鋪
聘有華人店員在本店定夾藥師服務支店在吾市定夾藥師服務
Quinsana 孟陵良藥
Dolotin 神効風濕丸
壹元及壹元七毛五
式元三毛九
三元九毛五

精神及魄力是故所應得
Dana Vitamineralo
氏藥克能補益精神安睡及防傷寒令汝體轉爽利 每盒百錢五元

(滿)(地)(可)(銀)(行)
徽章標語 我之銀行
即是百餘萬加國人民均請滿地可銀行是我之銀行
請在滿地可銀行交易此是加國最舊銀行已得加國人民信用有百三十年矣
汝必樂意夜滿地可銀行交易友誼及明白式做生意在最近之支行之司理人汝可能相識一實貴服
"MY BANK"
TO 2 MILLION CANADIANS
BANK OF MONTREAL

加拿大
天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸
一打八元五毛聯送橋藥半打兩打十五元聯送半跟參一只
人生疾病，是慘痛者，發言不全，寫敵不真，誤人誤己，有時無聊，有苦自知，有口難言，如鼎補救，行樂及時，吞丸一服，百器興奮，力敵萬夫，如生殖細小，連服兩打，變青春人，從此交歡，勢敵不支天，如吞不絕，原赤退回，決不食言，
羊眼參一只五元二只拾元
青龍丸一打五元一毛
消痔丸一瓶五元一毛
鹿鞭丸一瓶五元一毛
泡腰丸一瓶拾元一毛
壯氣丸一瓶五元一毛
美體丹一瓶五元一毛
發育機 每架拾五元
補腎水一瓶式元一毛
補陽酒一瓶三元一毛
人參酒一瓶二元一毛
參信茶一打八元一毛
五蛇膏壹元式元一毛
代香人 三盒一元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉抵物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石、鐘仔、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
歡迎各白來現以九折計
現鑽石有鑽戒等青年。本公司在整頓經營服務。工作優良價錢克己。
吉市定街東七十七號阜詩門總書告

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
△名師烤製▽
金豬火肉　桂花鹽腸
肥大火鴨　豉油鷄仔
靚嫩燒鷄　火肝排骨
靚瘦叉燒　鹽名鹵味

合發有限公司
Hop Yick Co
164 Pender St. E
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6517
精製大餅
白蓮蓉　鴨蛋黃
大蓮蓉　鴨下走
鹽鴨蛋　鴨卵仔
鹽蛋五花腩肉
雪糕雪糕　一律歡迎

加拿大
利民有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, 4, B.C.
Phone MU5 5860 3783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利濠興記右鄰

五香燒鹽
上選鹽肉
禮國什貨
合時水貨
瓜菜雜頭

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU 3-1734
新重慶酒家。
食堂最寬大。
大廳兼小酌。
男女僑胞呀。
雲城頂瓜瓜。
厨師燒易牙。
隨時可應駕。
請來幫襯吓。